

GENERAL BUSINESS CONDITIONS

for the

INTERNATIONAL SUMMER COURSE

"Elemental Music and Dance Pedagogy – Orff Schulwerk"

University of Music and Dramatic Arts Mozarteum
Salzburg

organized by the Orff Institute Mozarteum University
Salzburg

July 15 – 21, 2018

In charge of running the course:

Andrea Ostertag und Doris Valtiner

Orff Institut / Universität Mozarteum Salzburg

Frohnburgweg 55

5020 Salzburg, Austria

Tel.: +43 662-6198-6100

E-Mail: andrea.ostertag@moz.ac.at

orffsummercourse2018@moz.ac.at

1 AREA OF VALIDITY

These general business conditions apply to registration and participation in the International Summer Course, which will take place from July 15 – 21, 2018 at the Orff Institute of the University Mozarteum Salzburg.

By submitting the registration, the participant agrees to these general business conditions and is bound by them.

2 REGISTRATION

Only online registration is possible.

The online registration form is available on <https://www.uni-mozarteum.at/apps/stud/isc> and is to be full completed online by May 30th 2018 at the latest.

No other form of registration such as by post, fax or e-mail will be accepted. Please note that the number of participants is limited. The applications will be considered in the order that they are received.

3 CONDITIONS OF PARTICIPATION

Registration and payment of the participation fee entitles you to attend all the classes and events of the Summer Course offered at the Orff Institute for Elemental Music and Dance Pedagogy. Classes will be taught in English. No video or audio recording of classes is allowed.

4 PARTICIPATION FEE

The fee for all participants is 390,00 Euros. Participants will receive a certificate confirming attendance and the amount of the paid fee at the end of the course.

5 CONDITIONS OF PAYMENT

When registering online, the entire participation fee is to

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

für den

INTERNATIONALEN SOMMERKURS

"Elemental Music and Dance Pedagogy – Orff Schulwerk"

Universität Mozarteum Salzburg

Organisiert vom Orff Institut / Universität Mozarteum
Salzburg

15. – 21. Juli 2018

Verantwortlich für den Sommerkurs:

Andrea Ostertag und Doris Valtiner-Pühringer

Orff Institut / Universität Mozarteum Salzburg

Frohnburgweg 55

5020 Salzburg, Austria

Tel.: +43 662-6198-6100

E-Mail: andrea.ostertag@moz.ac.at

orffsummercourse2018@moz.ac.at

1 GELTUNGSBEREICH

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die Anmeldung und Teilnahme am Internationalen Sommerkurs, der vom 15. bis zum 21. Juli 2018 am Orff Institut für Elementare Musik- und Tanzpädagogik der Universität Mozarteum Salzburg stattfinden wird. Mit dem Absenden der Anmeldung erklärt sich die Teilnehmerin/der Teilnehmer mit diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden.

2 ANMELDUNG

Die Registrierung und Anmeldung hat ausschließlich online zu erfolgen. Das Online-Anmeldeformular ist online abrufbar unter: <https://www.uni-mozarteum.at/apps/stud/isc> und spätestens bis May 30 2018 vollständig online auszufüllen. Anmeldungen per Post, Fax, E-Mail oder dergleichen werden nicht angenommen und nicht berücksichtigt. Bitte beachten Sie: Die Anzahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer ist begrenzt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

3 TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Die Anmeldung und Zahlung der Teilnahmegebühr berechtigt Sie zur Teilnahme an allen Angeboten des Sommerkurses am Orff Institut für Elementare Musik- und Tanzpädagogik. Die Unterrichtssprache ist Englisch. Jegliche Aufzeichnung der Veranstaltungen (Kurse, Workshops, etc.) durch Video- und/oder Audioaufnahmen oder dergleichen durch die Teilnehmerinnen/Teilnehmer ist untersagt.

4 TEILNAHMEGEBÜHR

Die Teilnahmegebühr für alle Teilnehmerinnen/Teilnehmer beträgt 390,00 Euro. Die

be paid by credit card. The general business conditions of the credit card companies are valid for the method of payment. All charges and fees for international transactions are to be covered by the participant and will not be paid by the Universität Mozarteum Salzburg.

6 WITHDRAWAL

6.1. Right of withdrawal in case of online-registration (long-distance transaction) and information on the right of withdrawal

In the case of online-registration and booking of the International Summer Course at the Orff Institute, Universität Mozarteum Salzburg it is possible to withdraw from the contract that was completed online within 14 days without naming any reasons.

To make use of the right to withdrawal from the contract, a clear statement (e.g. by post or email) concerning the wish to withdraw from the contract must be sent to the following address:

International Summer Course at the Orff Institute for
Elemental Music and Dance Pedagogy, University
Mozarteum Salzburg
Mirabellplatz 1
A-5020 Salzburg
AUSTRIA

Email: orffsummercourse2018@moz.ac.at

It is necessary to state your bank details: international bank account (incl. IBAN and BIC/Swift code or IBA# and ABA#), account holder, name and address of the bank. The statement of withdrawal does not have to be in a specific form but it is recommended to use the model form for withdrawal.

In accordance with the time limit for withdrawals, the notice about the intended right to withdrawal must be sent within the stated time.

CONSEQUENCES OF WITHDRAWAL

In the case of withdrawal within the time limit of 14 days since the completion of the contract, all the sums paid in will be refunded minus any bank transaction costs. The refund will use the same payment method that was used in the original payment. It is possible to choose a different form of payment as long as this does not involve additional costs. For technical reasons it is not possible to make refund payments to credit cards. If the service agreed upon (Dienstleistung) has begun during the time limit for withdrawals, then an appropriate sum should be refunded that reflects the proportion of the service in comparison to the total cost of the service stated in the contract up until the point where the University Mozarteum Salzburg was informed of the withdrawal.

Teilnehmerinnen/Teilnehmer erhalten am Ende des Kurses ein Zertifikat, das die Teilnahme und die bezahlte Gebühr bestätigt.

5 ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Die gesamte Kursgebühr ist sofort bei Anmeldung online (mit Kreditkarte) zu bezahlen. Für die Zahlungsweise gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Kreditkartenunternehmen. Sämtliche Spesen und Gebühren für internationale Überweisungen sind von der Teilnehmerin/dem Teilnehmer zu tragen und werden nicht von der Universität Mozarteum Salzburg übernommen.

6 RÜCKTRITT

6.1. Rücktrittsrecht bei der Online Anmeldung (Fernabsatz) und Information zur Ausübung des Widerrufsrechts

Bei Online Anmeldung und -Buchung der Kurse (Dienstleistungen) des Internationalen Sommerkurses der Universität Mozarteum Salzburg besteht das Recht, den online geschlossenen Vertrag, binnen vierzehn Tagen, ab Vertragsabschluss ohne Angabe von Gründen zu widerrufen.

Um das Widerrufsrecht auszuüben, muss an nachfolgende Adresse

Internationaler Sommerkurs am Orff Institut für
Elementare Musik- und Tanzpädagogik der Universität
Mozarteum Salzburg
Mirabellplatz 1
5020 Salzburg

E-Mail: orffsummercourse2018@moz.ac.at

eine eindeutige Erklärung (z.B. Brief, E-Mail) über den Entschluss, den geschlossenen Vertrag zu widerrufen, nachweislich übermittelt werden.

Es ist erforderlich eine internationale Bankverbindung (inkl. BIC und IBAN oder IBA# und ABA#) sowie Kontoinhaberin/Kontoinhaber und die Bezeichnung und Adresse der Bank anzugeben.

Die Erklärung des Rücktritts ist an keine bestimmte Form gebunden, es wird jedoch empfohlen folgendes Muster-Widerrufsformular zu verwenden [Formular verlinken]. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist abgesendet wird.

FOLGEN DES WIDERRUFS

Bei Widerruf des Vertrages werden alle damit in Zusammenhang stehenden und bereits eingegangenen Zahlungen, unverzüglich, spätestens jedoch binnen vierzehn Tagen ab Zugang der Widerrufserklärung - abzüglich sämtlicher Transaktionskosten - erstattet. Die

6.2. Other withdrawals

If written notification of withdrawal occurs before May 30, 2018, the participation fee less € 30,00 for administrative costs will be reimbursed (€ 360). If you withdraw, please state your international bank account number (incl. IBAN and BIC/Swift code or IBA# and ABA#), name and address of your bank and full name of the account holder.

Reimbursement of the participation fee less € 30,00 for administrative costs is possible in the case of withdrawal after May 30, 2018 only in proven cases of *force majeure* (e.g. illness, accident, death in the family, etc.). In this case notification of withdrawal must occur at the latest by July 1, 2018.

After July 1, 2018 the full participation fee will be retained.

7 ACCOMMODATION

The Orff-Institute for Elemental Music and Dance Education of the Mozarteum University Salzburg cannot make any housing arrangements.

Participants of the International Summer Course have to find their own accommodation.

8 DATA PROTECTION

The University Mozarteum Salzburg collects personal data from the participants in order to complete the registration and for participation in the International Summer Course at the Orff

Institute for Elemental Music and Dance Pedagogy of the University Mozarteum Salzburg.

The University Mozarteum Salzburg adheres strictly to the regulations of the DSGVO and the DSGVO.

The University Mozarteum Salzburg informs the participants about the data privacy statement of the International Summer Course at the Orff Institute for Elemental Music and Dance Pedagogy of the University Mozarteum Salzburg during the online registration for the International Summer Course at the Orff Institute for Elemental Music and Dance Pedagogy of the University Mozarteum Salzburg (legal status from 25.5.2018) especially about the purpose, manner and range of the elicitation, processing, usage and deletion of the individual personal data necessary for completing the registration for the International Summer Course at the Orff Institute for Elemental Music and Dance Pedagogy of the University Mozarteum Salzburg as well as about the rights according to the DSGVO and DSGVO.

9 ENTITLEMENT OF RIGHTS

Many events at the International Summer Course can be

Erstattung erfolgt auf dasselbe Zahlungsmittel, welches bei der Abwicklung der Zahlung zum Einsatz kam. Es ist jedoch zulässig, ausdrücklich eine andere Art der Erstattung zu vereinbaren, diese darf jedoch nicht mit Kosten verbunden sein. Aus technischen Gründen erfolgen keine Rückzahlungen auf Kreditkarten.

Hat die Dienstleistung während der Widerrufsfrist bereits begonnen, so ist ein angemessener Betrag zu zahlen, der dem Anteil der bis zu dem Zeitpunkt, zu dem der Internationale Sommerkurs der Universität Mozarteum Salzburg von der Ausübung des Widerrufsrecht nachweislich unterrichtet wird, erbrachten Dienstleistung im Vergleich zum Gesamtumfang der im Vertrag vereinbarten Dienstleistung entspricht.

6.2. Sonstiger Rücktritt

Bei schriftlichem Rücktritt vor dem 30. Mai des jeweiligen Jahres wird die Teilnahmegebühr abzüglich eines Betrages in der Höhe von EUR 30,00 (Verwaltungsaufwand), sohin eine reduzierte Teilnahmegebühr in der Höhe von EUR 360,00 zurück überwiesen. Es ist erforderlich, beim schriftlichen Rücktritt eine internationale Bankverbindung (inkl. BIC und IBAN oder IBA# und ABA#) sowie Kontoinhaber/Kontoinhaberin und die Bezeichnung und Adresse der Bank anzugeben. Aus technischen Gründen erfolgen keine Rückzahlungen auf Kreditkarten. Eine Rückerstattung der Teilnahmegebühr bei Abmeldung nach dem 30. Mai des jeweiligen Jahres ist nur in begründeten, nachgewiesenen Ausnahmefällen (insbesondere höhere Gewalt, Unfall, Todesfall in der Familie) möglich. In diesem Fall muss die Ankündigung des Abzugs spätestens vor dem 1. Juli 2018 bekannt gegeben werden. Ab dem 1. Juli wird in jedem Fall die volle Teilnahmegebühr einbehalten.

7 UNTERKUNFT

Das Orff Institut für Elementare Musik und Tanzpädagogik und die Universität Mozarteum Salzburg führen keine Unterkunftsvermittlung durch. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Internationalen Sommerkurses haben für die Organisation ihrer Unterkunft selbst zu sorgen.

8 DATENSCHUTZ

Die Universität Mozarteum Salzburg erhebt zum Zweck der Abwicklung der Anmeldung und der Teilnahme an dem Internationalen Sommerkurs am Orff Institut für Elementare Musik- und Tanzpädagogik der Universität Mozarteum Salzburg personenbezogene Daten von Teilnehmerinnen/Teilnehmern. Die Universität Mozarteum Salzburg hält sich insbesondere an die Vorschriften des DSGVO sowie der DSGVO. Die Universität Mozarteum Salzburg informiert die Teilnehmerinnen/Teilnehmer mit der

recorded by the University Mozarteum or by third persons to whom the University Mozarteum has given permission.

The recordings can be used and be made public in their entirety, in parts or as excerpts live or time-displaced for broadcasts (radio, television, online media) also for individual retrieval independently from the type of receiver terminal. Other for this purpose authorized national or international stations can use these recordings live or time-displaced.

The University Mozarteum reserves the right to disseminate contributions from events in sound and/or audio-visual form itself or through authorized third persons in analogue and/or digital sound/picture/sound-picture data media including online platforms in all the present and future known formats or systems or to have these contributions disseminated.

Furthermore, the participants of the International Summer Course formally declare that, for recordings for documentation purposes, for current reporting and advertising for the University Mozarteum, they will contribute free of charge and that they will relinquish any associated rights.

The participants of the International Summer Course declare that they agree that they can be photographed or filmed by the University Mozarteum Salzburg during the International Summer Course and that these photos and short films can be used for release in publications and for print media and public relations by the University Mozarteum Salzburg and by sponsors without payment.

By registering for the International Summer Course, the participants agree to the filming, publication and storage of the contributions mentioned above as well as to relinquishing any rights concerning these contributions. Participants have no right to any remuneration.

10 SEVERABILITY CLAUSE

If individual clauses of these business terms and conditions are or become ineffective, the validity of the other terms of these business conditions are not thereby affected. The ineffective term is replaced by a substitute provision that comes closest to the intended regulation.

11 LIABILITY

Participation in the International Summer Course occurs at the participant's own risk. The participant is liable for damage caused by him or her. Liability for compensation, in so far as it is not based on intent or gross negligence, is ruled out, especially in case of an event, course or workshop having to be cancelled.

12 HOUSEHOLDER'S RIGHTS

All participants of the International Summer Course at the Orff Institute for Elemental Music and Dance Pedagogy are subject to the house regulations of the

Datenschutzerklärung des Internationalen Sommerkurses am Orff-Institut für Elementare Musik- und Tanzpädagogik der Universität Mozarteum Salzburg bei der Online-Anmeldung zum Internationalen Sommerkurs am Orff-Institut für Elementare Musik- und Tanzpädagogik der Universität Mozarteum Salzburg (Rechtslage ab 25.05.2018) insbesondere über den Zweck, die Art und den Umfang der Erhebung, Verarbeitung, Nutzung sowie die Löschung der für die Abwicklung der Anmeldung und der Teilnahme an dem Internationalen Sommerkurs am Orff-Institut für Elementare Musik- und Tanzpädagogik der Universität Mozarteum Salzburg erforderlichen personenbezogenen Daten sowie ihre sich aus dem DSG und der DSGVO ergebenden Rechte.

9 RECHTEINRÄUMUNG

Sämtliche Veranstaltungen des Internationalen Sommerkurses können von der Universität Mozarteum Salzburg selbst und/oder durch Dritte, denen die Universität Mozarteum Salzburg hierzu die Berechtigung erteilt hat, aufgezeichnet werden.

Die Aufzeichnungen können zu Rundfunkzwecken (Hörfunk, Fernsehen, Online Medien) ganz, teilweise und/oder in Ausschnitten, live und/oder zeitversetzt, auch auf individuellen Abruf unabhängig von der Art des Empfangsgerätes, verwendet und öffentlich zugänglich gemacht werden.

Andere hierzu berechnigte Sender im In- und Ausland können diese Aufzeichnungen zeitgleich und/oder zeitversetzt nutzen.

Die Universität Mozarteum Salzburg behält sich das Recht vor, Beiträge in Veranstaltungen in klingender und/oder audio-visueller Form, selbst und/oder durch hierzu berechnigte Dritte, auf analogen und/oder digitalen Ton-/Bild-/Bildton-Datenträgern einschließlich Onlineplattformen, in allen heute und zukünftig bekannten Formaten oder Verfahren, zu verbreiten bzw. verbreiten zu lassen.

Weiters erklären sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Internationalen Sommerkurses ausdrücklich bereit, bei Aufzeichnungen für Zwecke der Dokumentation, der aktuellen Berichterstattung und der Werbung für Universität Mozarteum Salzburg unentgeltlich mitzuwirken und sämtliche damit verbundene Rechte abzutreten.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Internationalen Sommerkurses erklären sich damit einverstanden, dass sie von der Universität Mozarteum Salzburg im Rahmen des Internationalen Sommerkurses fotografiert und gefilmt werden, und dass diese Fotografien und Kurzfilme von der Universität Mozarteum Salzburg sowie von Sponsoren uneingeschränkt und ohne weitere Vergütung zur Veröffentlichung in Publikationen sowie für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit verwendet werden können.

University Mozarteum Salzburg.

13 OTHER

In the case of possible ambiguity between the English and German text of the General Business Conditions, the German text is legally binding.

14 CHOICE OF LAW AND PLACE OF JURISDICTION

Both contract partners agree that, in the case of all disputes that arise from or are related to the business relationship, the place of jurisdiction is Salzburg, Austria and to the application of Austrian law under exclusion of norms of international private law and of the UN Convention on Contracts for the international sale of goods.

Mit der Anmeldung zum Internationalen Sommerkurs stimmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Aufzeichnung, Veröffentlichung und Archivierung von oben genannten Beiträgen, sowie der damit verbundenen Abtretung von Rechten, zu. Es besteht kein Anspruch der Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf Vergütung.

10 SALVATORISCHE KLAUSEL

Sind oder werden einzelne Bestimmungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen unwirksam, so wird dadurch die Gültigkeit der anderen Bestimmungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht berührt. An Stelle der unwirksamen Bestimmung tritt eine Ersatzbestimmung, die dem Zweck der gewollten Regelung am nächsten kommt.

11 HAFTUNG

Die Teilnahme an dem Kurs erfolgt auf eigene Gefahr. Die Teilnehmerin/der Teilnehmer haftet für die durch sie/ihn verursachten Schäden. Eine Haftung für Schadenersatz, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruht, ist ausgeschlossen, insbesondere für den Fall, dass eine Veranstaltung abgesagt werden muss.

12 HAUSRECHT

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Sommerkurses des Orff-Instituts für Elementare Musik- und Tanzpädagogik unterliegen der Hausordnung der Universität Mozarteum Salzburg.

13 SONSTIGES

Bei allfälligen Unklarheiten und/oder Widersprüchen zwischen dem deutschen und dem englischen Text der Allgemeinen Geschäftsbedingungen gilt der deutsche Text als rechtsverbindlich.

14 RECHTSWAHL und GERICHTSSTAND

Beide Vertragsteile vereinbaren für alle Streitigkeiten, die aus oder in Zusammenhang mit diesem Vertrag entstehen, die ausschließliche Zuständigkeit des sachlich zuständigen Gerichts in der Stadt Salzburg und die Anwendung ausschließlich österreichischen Rechts unter Ausschluss der Normen des Internationalen Privatrechts und des UN-Kaufrechts.

Cancellation form:

If you want to cancel the contract, please fill in this form and send it back to us at:

International Summer Course at the Orff Institute, University Mozarteum Salzburg
Mirabellplatz 1
5020 Salzburg
E-Mail: orffsummercourse2018@moz.ac.at

I/we (*) hereby cancel the contract that I/we (*) made concerning the booking of the following:

- Course (course title and course number):
- Booked on:
- Bank details:
- Name of the bank:
- Address of the bank:
- International Bank details (including BIC/sort code und IBAN):
- Bank account holder:

- Name:
- Address:
- Signature (only for cancellations sent by post)_____
- Date:

(*) Please delete that which is not applicable

Widerrufsformular:

Wenn Sie den Vertrag widerrufen wollen, dann füllen Sie bitte dieses Formular aus und senden Sie es zurück an:

Internationaler Sommerkurs am Orff Institut der Universität Mozarteum Salzburg
Mirabellplatz 1
5020 Salzburg
E-Mail: orffsummercourse2018@moz.ac.at

Hiermit widerrufe(n) ich/wir (*) den von mir/uns (*) abgeschlossenen Vertrag über Buchung des folgenden

- Kurses (Kurstitel und Kursnummer):
- Gebucht am:
- Bankverbindung:
- Bezeichnung der Bank
- Adresse der Bank:
- Internationale Bankverbindung (inkl. BIC und IBAN):
- Kontoinhaberin/Kontoinhaber:

- Name:
- Anschrift:
- Unterschrift (nur bei Mitteilung des Widerrufs auf Papier)_____
- Datum:

(*) Unzutreffendes streichen.